"生命在改变中成长! Growing through Changes!"

(马可福音 Mark 10:46-52)

瞎子巴底买的生命见证 Life Testimony of Bartimaeus, the Blind Man:

- 一、瞎子的可怜 The Pitiful Blind Man (46 节 v 46)
- 二、瞎子的福音 The Gospel to the Blind Man (47 节上 v 47a)
- 三、瞎子的反应 His Reaction (47 节下 v 47b)
- 四、瞎子的坚持 His Insistence (48 节 v 48)
- 五、瞎子的蒙恩 Receiving the Grace by the Blind Man (49 节 v 49)
- 六、瞎子的领悟 His Realization (50 节 v 50)
- 七、瞎子的需求 His Need (51 节 v 51)
- 八、瞎子的得救 His Salvation (52 节上 v 52a)
- 九、瞎子的改变 His Change (52 节中 v 52b)
- 十、瞎子的选择 His Choice (52 节下 v 52c)

瞎子蒙恩的原因 Reason for Receiving Grace:

- 一、抓住机会 Capturing the Opportunity (47 节 v 47)
- 二、不顾拦阻 Regardless of Obstruction (48 节 v 48)
- 三、谦卑求告 Humble Imploration (51 节 v 51)

神藉着 "瞎眼看见",对我们说什么?

What is God saying to us through this "Healing the Blind" incident?

- 一、认识巴底买真正的需要是什么 Knowing the Real Need of Bartimaeus
 - 1、你能体会瞎子生活的世界吗? Can you Perceive the world of the Blind?
 - 2、他希望有过正常人生活的能力─ "我要能看见" He wishes to live like a Normal person – "I want to See" (51 节 v 51)

但是, 经上记着说 But the Scripture says: "人活着, 不是单靠食物, 乃是靠神口里 所出的一切话 Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God" (马太 Matt 4:4)

- 人活着, 也不是单靠眼见! 信靠耶稣才能领受赦罪, 平安和永生的祝福 Man does not live by Sight! The Blessing of Forgiveness, Peace and Eternal Life comes through Trusting in Jesus
- 瞎子巴底买真正需要的,不仅是身体的眼睛能看见,更需要心灵的眼睛能看见! What Bartimaeus Really Need is not just Physical Sight, but Spiritual Sight!
- 二、明悟耶稣所问 "要我为你作什么?"

Understanding what Jesus asked: "What do you want me to do for you?"

1、耶稣明知故问, 为开启瞎子心灵的眼睛 Jesus asked him to Open the Blind Man's Spiritual Eyesight

- 2、生活的改变, 不一定带来生命的改变; 生命的改变, 必然会带来生活的改变… Changing one's Living does not necessarily lead to Change of Life; but Change of Life will lead to a Change of Lifestyle...
- 3、瞎子愿意改变,活出改变的生命见证 The Blind Man was willing to Change and live out the Testimony of Changed Life (52 节 v 52)
- 三、我们也需要改变吗? Do we Need to be Changed?
 - 1、瞎子蒙恩的回应—跟从耶稣 Response of the Blind Man (路加 Luke 9:23)
 - 2、一个问题、二个结果 One Question, 2 Answers
 - "要我为你们作什么? What do you want me to do for you?"

门徒 Disciples (争名夺利 - 受责备 Rebuked for Coveting to be the "First"; 马可 Mark 10:36) 瞎子 the Blind Man (蒙应允 Answered; 马可 Mark 10:51)

问题和思考 Questions and Reflections

21 世纪基督徒的生命和生活面对的危机和挑战 The Crises and Challenges in the 21st Century Christian Life and Living

"平衡论 Balance"? 后现代主义 Post-Modernism? 人本主义 Humanism? 理性主义 Rationalism? 实用主义 Pragmaticism? "家庭第一 Family 1st"? 消费主义 Consumerism?

- 请你深思: 我也需要改变吗? Reflect: Do I need to be Changed?
- 请你写下: 我需要改变什么? Write down: What do I need to Change?
- 你和神的关系如何? How is your Relationship with God?
- 你和肢体关系如何? How is your Relationship with your Fellow Believers?
- 你对教会事工的态度如何? How is your Attitude toward Church ministry?
- 你和家人的相处如何? How is your Relationship with your family members?
- 你对你的邻舍是否关心? Do you care about your neighbor?
- 你对自己和他人的要求有何不同?
 Is there a different in what you ask of yourself and what you ask of others?
- 神赐你生命和恩赐 (才干), 要你做什么?
 God has given you Life and Gifts/Talents, what does He want you to do with them?
- 神赐你生命和恩赐 (才干),你做得怎么样?
 God has given you Life and Gifts/Talents, how have you been using them?

<u>结语 Conclusion</u>

认识真理 Knowing the Truth C 实践/活出真理 Practice/Live out the Truth C 蒙神恩怜/经历成长 Experience Growth through God C 传递真理 Propagate the Truth

- 世界在改变; 圣经真理的原则不改变! 生命成长的属灵法则也不会改变:
 - 1、尊重神过于尊重人
 - 2、尊重神的话语 (圣经) 过于人的话语
 - 3、信靠神过于依靠人的方法

愿主祝福听道行道的人! May the Lord Bless those who Hear the Word and do it!